

IT - ELETTRODI ECG - ISTRUZIONI PER L'USO  
EN - ECG ELECTRODES - INSTRUCTIONS FOR USE  
FR - ELECTRODES ECG - MODE D'EMPLOI  
DE - EKG-ELEKTRODEN - BEDIENUNGSANLEITUNG  
ES - ELECTRODOS DE ECG - INSTRUCCIONES DE USO  
PT - ELETRODOS DE ECG - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO  
RU - ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ ЭКГ - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ  
BG - ЕКГ ЕЛЕКТРОДИ - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА  
CS - EKG ELEKTRODY - NAVOD K POUZITI  
DA - EKG-ELEKTRODER - BRUGERVEJLEDNING  
EL - ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΑ ΗΚΓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
ET - EKG ELEKTROODID - KASUTUSJUHEND  
FI - EKG-ELEKTRODIT - KÄYTTÖOHJEET  
HR - EKG ELEKTRODE - UPUTE ZA UPOTREBU  
HU - EKG ELEKTRODAK - HASZNÁLATI UTMUTATÓ  
LV - EKG ELEKTRODI - LIETOSANAS PAMACIBA  
LT - EKG ELEKTRODAI - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA  
NL - ECG ELEKTRODEN - GEBRUIKSAANWIJZING  
PL - ELEKTRODY EKG - INSTRUKCJA UZYCIA  
RO - ELECTROZI ECG - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
SK - EKG ELEKTRODY - NAVOD NA POUZITIE  
SL - EKG ELEKTRODE - NAVODILA ZA UPORABO  
SV - EKG-ELEKTRODER - BRUKSANVISNING  
TR - EKG ELEKTROTLARI - KULLANIM TALIMATLARI



Via Costoli, 4 – 50039 - Vicchio  
(Florence, Italy) – [www.fiab.it](http://www.fiab.it)

52502408IU3B

2021-05



# HR NAMJENA

Elektroda se primjenjuje na površinu tijela radi prijenosa električnog signala s površine tijela u uređaj za snimanje i praćenje koji proizvodi elektrokardiogram ili vektorkardiogram.

## KONTRAINDIKACIJE

Nisu poznate.

## UPUTE ZA UPOTREBU

- Provjerite cjelovitost pakiranja, elektroda i gela: nemojte koristiti proizvod u prisutnosti vidljivih oštećenja i nedostataka.
- Po potrebi područja primjene očistite blagim sapunom i vodom te potpuno osušite.
- Samo za odrasle: Po potrebi odrežite dlake na izrazito dlakavim dijelovima. U slučaju povišene impedancije kože samo nježno trljajte.
- Ispravn način postavljanja elektroda obično određuje bolnica/liječnik i/ili je naveden u lokalnim smjernicama za postupke/zahvate.
- Odvojite elektrodu od zaštitne folije i stavite je na kožu. Zbrinite zaštitnu foliju odmah nakon uklanjanja elektroda.
- Položite elektrodu na kožu laganim pritiskanjem oko ljepljivog ruba kružnim i čvrstim pokretima.
- Spojite žicu uređaja za EKG praćenje na elektrodu. Ako se elektroda isporučuje s priključenom žicom, može se priključiti izravno na uređaj za EKG praćenje.
- Uklanjanje elektrode: Pažljivo podignite jezičak ili rub elektrode tako da ostane nisko uz kožu i polako odlijepite elektrodu s kože te pritom pridržavajte novootkrivenu kožu. Držite elektrodu blizu površine kože dok je odljepljujete. Nemojte skidati elektrodu pod kutom od 45 stupnjeva kako biste smanjili rizik od mehaničke traume.
- Ostaci gela mogu se ukloniti papirnatim ručnikom ili vodom.
- Pažljivo zatvorite omotnicu kako biste spriječili dehidraciju preostalih elektroda.
- Općenito se preporučuje zamjena elektroda u roku od 48 sati i ne smije se koristiti dulje od 72 sata.

## UPOZORENJA

- Površinske elektrode smiju se primjenjivati samo na neoštećenoj i čistoj koži (npr. ne na otvorenim ranama, lezijama, inficiranom ili upalnom području).
- Samo za jednokratnu upotrebu. Ponovna upotreba proizvoda može izazvati kontaminaciju, što može uzrokovati infekcije.
- Nakon uklanjanja elektroda iz zaštitne folije potrebno je zaštitnu foliju zbrinuti u za to namijenjenoj kanti za otpad.
- Za vrijeme kirurških zahvata elektrode trebaju biti postavljene što dalje od područja upotrebe električnih kirurških instrumenta kako bi

se umanjila mogućnost provođenja RF struje, što može prouzročiti opekline na koži.

- Elektrode smije koristiti samo zdravstveni djelatnik koji je upoznat s njihovim pravilnim postavljanjem i upotrebom ili u dogovoru s njime.
- Nemojte namakati, ispirati niti sterilizirati elektrode jer se tim postupcima mogu na njima stvoriti štetne nakupine ili to može uzrokovati neispravan rad elektroda.
- Da biste smanjili rizik od iritacije kože, pri promjeni elektroda pronađite novo područje za postavljanje.
- Elektrode mogu ozlijediti kožu ako se neoprezno uklone.
- Oprema i priključni kabeli koji se koriste s ovim proizvodima moraju biti u skladu s važećim propisima.
- Ne upotrebljavajte proizvode na pacijentima s prethodnim epizodama iritacije kože ili kontaktnih alergija.
- Elektrode su u skladu sa standardom biokompatibilnosti ISO 19993-1

### **SKLADISTENJE**

Proizvod se mora čuvati u originalnoj ambalaži u prostorijama sa prostornim uvjetima, temperaturom i relativnom vlagom navedenima na etiketi ambalaže. Polaganje tereta na pakiranje može oštetiti proizvod.

### **OPĆE NAPOMENE**

Ako se prilikom upotrebe ovog uređaja ili uslijed njegove upotrebe dogodi ozbiljan incident, prijavite ga proizvođaču i nadležnom državnom tijelu. Za bilo koji kvar ili kvar na uređaju obavijestite proizvođačku službu za kvalitetu.

### **ODLAGANJE OTPADA**

Otpaci koji proizlaze iz zdravstvenih struktura moraju se zbrinuti sukladno propisima na snazi.

